

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.3694 – Hochtief/ABB/JV)
Ärendet kan komma att behandlas enligt förenklat förfarande

(2005/C 35/04)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 31 januari 2005 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾ genom vilken företagen HOCHTIEF Construction AG (Tyskland) kontrollerat av ABB Ltd. ("ABB", Schweiz) och Landeshauptstadt Magdeburg ("staden Magdeburg", Tyskland) förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, gemensam kontroll över företaget Stadion Magdeburg GmbH & Co. KG ("Stadion Magdeburg", Tyskland) genom förvärv av aktier i ett nyskapat bolag utgörande ett samriskföretag.

2. De berörda företagens affärsverksamheter är följande:

- Hochtief: planering, finansiering, konstruktion och ledning av komplexa byggprojekt,
- ABB: kraftöverföring och -distribution, anläggningsteknik och -konstruktion, automatiseringsteknik, finansiella tjänster,
- Staden Magdeburg: lokalt självstyre,
- Stadion Magdeburg: konstruktion och förvaltning av idrottstadion.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med förbehållet att ett slutligt beslut fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att behandlas i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörd tredje part att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna skall ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post med angivande av referensnummer COMP/M.3694 – Hochtief/ABB/JV till:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registratorskontoret "Företagskoncentrationer och -fusioner"
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Tillgänglig på GD konkurrens hemsida:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf